

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

## Fondo de Estabilización del Cuidado Infantil Política y procedimiento

### DESCRIPCIÓN GENERAL

Debido a los efectos adversos que el COVID-19 a creado para los proveedores de cuidado infantil en el condado de Napa, Community Resources for Children (CRC) se está asociando con la Junta de Supervisores del Condado de Napa, First 5 Napa County, Napa Valley Community Foundation y Napa Valley Vintners para proporcionar un fondo de estabilización único a los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar y centros de cuidado infantil con licencia para estabilizar el cuidado infantil y preservar el suministro de espacios de cuidado infantil en el condado de Napa. El objetivo de este proyecto es orientar los esfuerzos de financiamiento para asistir a proveedores que hayan sido afectados negativamente por el COVID-19 y que brinden servicios a poblaciones vulnerables o a quienes cuentan con una necesidad demostrada (como cuidado infantil o programas de alta calidad, o servicios en un lugar donde no hay disponibilidad de cuidado infantil).

Los fondos de ayuda se distribuirán de acuerdo con un sistema de puntos, dando más peso a los proveedores que:

1. Den servicios a niños con subsidios de cuidado infantil
2. Atienden otras poblaciones especiales<sup>1</sup>
3. Proporcionan cuidado de bebés durante las operaciones regulares
4. Están ubicados en una parte del condado de Napa donde no hay disponibilidad de cuidado infantil
5. Participan en programas para mejorar la calidad como Quality Counts
6. Han intentado obtener apoyo financiero adicional para pagar gastos relacionados al COVID-19

<sup>1</sup>Las poblaciones especiales incluyen a los niños que tienen necesidades especiales (incluidas necesidades mentales, conductuales y médicas), que tienen discapacidades físicas o retrasos en el desarrollo; niños que aprenden en dos idiomas; niños inmigrantes, migrantes o refugiados; niños que han experimentado violencia doméstica, están involucrados con servicios sociales (por ejemplo, CPS, Tribunal de Bienestar Familiar) o están en cuidado de crianza; niños que viven en un refugio, vivienda de transición o temporal; y niños que se identifican como lesbianas, gays, bisexuales, transgénero y queer (LGBTQ).

Los montos de la ayuda variarán según el tipo de programa. Los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar (FCCH) pueden recibir ayuda de \$3,000 a \$5,000 para proveedores con licencias pequeñas (hasta 8 niños) y \$5,000 a \$10,000 para proveedores con licencias grandes (hasta 14 niños). Los centros de cuidado infantil (CCC por sus siglas en inglés) pueden recibir ayuda de entre \$10,000 y \$25,000. El financiamiento de los fondos puede destinarse al reembolso de gastos anteriores relacionados con el COVID-19 o gastos anticipados relacionados con el COVID-19. Los programas financiados con fondos públicos, como los financiados a través de NCOE, NVUSD y Head Start, no son elegibles para postularse. La financiación está limitada a un fondo de ayuda por individuo o propietario de negocio.

*“The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County”*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

## CRONOLOGÍA

Publicación de información para recibir fondos (inglés / español)	6 de noviembre de 2020 a las 12:00 AM
Publicación de la solicitud (inglés / español)	6 de noviembre de 2020 a las 12:00 AM
Publicación de video de ayuda (inglés / español)	6 de noviembre de 2020 a las 12:00 AM
Seminario en línea (inglés)	9 de noviembre de 2020 a las 6:30-7:30PM
Seminario en línea (español)	10 de noviembre de 2020 a las 6:30-7:30PM
La solicitud se entrega	<del>15 de noviembre a las 11:59PM-</del> Nueva fecha sera el lunes 23 de noviembre a las 12:00 del mediodía
Aceptación de fondos y Notificaciones	12 de diciembre de 2020
Distribución de fondos para los beneficiados	Entre el 28 de diciembre de 2020 y el 15 de enero de 2021

## ALCANCE / RECLUTAMIENTO

La solicitud estará disponible en inglés y español, así como en forma electrónica e impresa. Todos los centros de cuidado infantil y los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar con licencia en el condado de Napa que no reciben fondos públicos a través de un distrito escolar del condado de Napa, NCOE o Head Start recibirán una invitación por correo electrónico para solicitar fondos, con enlaces a: Preguntas más frecuentes (FAQ) sobre la ayuda y el sitio de la solicitud. Los proveedores de cuidado infantil que no utilicen correo electrónico recibirán una llamada telefónica. También se hará un anuncio sobre la invitación para solicitar ayuda en las redes sociales y habrá información adicional y un enlace al sitio de solicitud de ayuda disponible en el sitio web de CRC.

Un seminario web en vivo se llevará a cabo el 9 de noviembre, 2020 a las 6:30 pm, en inglés, así como el 10 de noviembre 2020 a las 6:30 pm en español. Además, un video tutorial pregrabado estará disponible en el sitio web de CRC. Todos los recursos estarán disponibles durante el período que los fondos estén disponibles para ayudar a los proveedores a comprender el proceso de solicitud y los requisitos. Además, los solicitantes pueden comunicarse directamente con CRC para obtener aclaraciones y asistencia para completar la solicitud.

## REQUISITOS Y PROCESO DE SOLICITUD

Los centros de cuidado infantil deben cumplir los siguientes criterios para poder solicitar fondos:

1. Los programas de cuidado infantil deben estar abiertos
2. Los programas de cuidado infantil deben estar ubicados en el condado de Napa

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

3. Los programas de cuidado infantil deben tener una licencia del Departamento de Servicios Sociales de California.
4. Los programas de cuidado infantil deben demostrar dificultades económicas directamente relacionada al COVID-19

**Las solicitudes para recibir fondos se deben entregar el ~~15 de noviembre de 2020 a las 11:59 pm~~ 23 de noviembre a las 12:00 del mediodía (hemos extendido el plazo para enviar la solicitud) a través del formulario de solicitud en línea en Survey Monkey en <https://www.surveymonkey.com/r/XC6NLWL>.**

También se pueden entregar solicitudes en papel en la oficina de CRC, ubicada en 3299 Claremont Way, Suite 1 en Napa. Los solicitantes que no tengan la capacidad de imprimir una solicitud pueden solicitar que se les envíe una por correo o pueden recoger una en la oficina de CRC. Comuníquese con CRC al (707) 253-0376 (ext. 101) o envíe un correo electrónico a [info@crwnapa.org](mailto:info@crwnapa.org) para pedir que se le envíe una solicitud. No se aceptarán solicitudes después de la fecha límite. Los proveedores serán notificados de su aceptación y de la cantidad de se les dará el 12 de diciembre de 2020.

Antes de iniciar la solicitud en línea, le recomendamos que tenga disponible la siguiente información:

1. Número de niños inscritos en su programa el 1<sup>ro</sup> de febrero de 2020
2. Número de niños inscritos en su programa el 1<sup>ro</sup> de octubre de 2020
3. Edades de los niños inscritos en su programa el 1<sup>ro</sup> de febrero de 2020
4. Edades de los niños inscritos en su programa el 1<sup>ro</sup> de octubre de 2020
5. Número de niños con subsidios inscritos en su programa el 1<sup>ro</sup> de octubre de 2020
6. Número de niños con necesidades especiales inscritos en su programa el 1<sup>ro</sup> de octubre de 2020
7. Ingresos totales de su negocio de cuidado infantil en el mes de febrero de 2020
8. Ingresos totales de su negocio de cuidado infantil en el mes de octubre de 2020
9. Gastos detallados de su negocio de cuidado infantil en los meses de febrero y octubre de 2020 (incluida la renta/hipoteca de su lugar de cuidado infantil, impuestos sobre la propiedad y seguro, servicios públicos, nómina, beneficios, costos de alimentos y transporte relacionados con el cuidado infantil, material educativo o instructivo, muebles y equipos relacionados con el cuidado de niños, artículos de limpieza y otros gastos)
10. Gastos únicos relacionados con COVID-19
11. Gastos continuos relacionados con COVID-19 que realiza mes con mes
12. Monto de manutención, si corresponde, que ha recibido en préstamos y otros fondos de ayuda que no son de CRC para el alivio del COVID-19
13. Ingresos anuales brutos en 2019 de su programa de cuidado infantil
14. El ingreso bruto familiar anual de 2019 (como se informa en su declaración de impuestos)

Para preguntas o asistencia técnica relacionada con el proceso de solicitud o requisitos, por favor comuníquese con:

**Nombre:** Maribel Miranda  
**Teléfono:** (707) 253-0376 (Ext. 137)  
**E-mail:** [maribelm@crwnapa.org](mailto:maribelm@crwnapa.org)

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

Para obtener información adicional sobre el Fondo de Estabilización del Cuidado Infantil, por favor comuníquese con:

**Nombre:** Eva Simonsson

**Teléfono:** (707) 253-0376 (Ext 140).

**E-mail:** [esimonsson@crwnapa.org](mailto:esimonsson@crwnapa.org)

## CALIFICACIÓN DE SOLICITUD Y CRITERIOS DE SELECCIÓN

Un comité de selección interno de CRC será el encargado de revisar las solicitudes. Las solicitudes serán revisadas para cumplir con los criterios de calificación y finalización especificados, serán subdivididas en categorías según el tipo de programa (FCCH o CCC) y para FCCH's el tipo de licencia (pequeña o grande), y luego se evaluarán según el siguiente sistema de puntos:

<b>Criterio prioritario de selección</b>	<b>Valor (puntos)</b>
Provee servicios a niños con subsidios de cuidado infantil	25 pts
Atiende otras poblaciones especiales <sup>1</sup> (15 pts base; 5 pts adicionales por atender a más de 2 niños)	20 pts
Proporciona cuidado de bebés durante las operaciones regulares	20 pts
Están ubicados en una parte del condado de Napa donde no hay disponibilidad de cuidado infantil	15 pts
Participan en programas para mejorar la calidad como Quality Counts	10 pts
Han intentado obtener apoyo financiero adicional para pagar gastos relacionados con el COVID- 19	10 pts
<b>TOTAL DE PUNTOS POSIBLES</b>	<b>100 pts</b>

<sup>1</sup>Las poblaciones especiales incluyen a los niños que tienen necesidades especiales (incluidas necesidades mentales, conductuales y médicas), que tienen discapacidades físicas o retrasos en el desarrollo; niños que aprenden en dos idiomas; niños inmigrantes, migrantes o refugiados; niños que han experimentado violencia doméstica, están involucrados con servicios sociales (por ejemplo, CPS, Tribunal de Bienestar Familiar) o están en cuidado de crianza; niños que viven en un refugio, vivienda de transición o temporal; y niños que se identifican como lesbianas, gays, bisexuales, transgénero y queer (LGBTQ).

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

## PROCESO DE PAGO DE FONDOS

Los programas que sean aprobados para recibir fondos, serán notificados de su aceptación y la cantidad a recibir el 12 de diciembre 2020, por correo electrónico o teléfono. Una vez aceptados, los proveedores deben completar un acuerdo y cualquier otra documentación necesaria y enviarlos a CRC para recibir los fondos. Una vez que CRC reciba toda la documentación requerida, un pago se efectuará vía depósito directo (ACH) dentro de los siguientes 16 días. Community Resources for Children enviará un formulario 1099-MISC del IRS, el cual los proveedores deberán incluir en su declaración de impuestos.

## ENCUESTA DE IMPACTO

Se enviará una encuesta en marzo de 2021 a los beneficiarios de fondos de ayuda para recopilar información sobre el impacto de la ayuda financiera en la capacidad de los FCCH los CCC para continuar sirviendo a los niños y las familias en el condado de Napa.

## SOLICITUD

### *Proveedor / Organización*

<b>Información del solicitante</b>	
Nombre del proveedor / organización:	
Nombre de la entidad legal (si es diferente al anterior):	
Número de identificación del empleador -EIN (si tiene uno):	
Fecha que empezó su centro de cuidado infantil:	
Número de licencia del proveedor:	
Dirección principal:	
Dirección 2:	
Ciudad:	
Estado:	
Código postal:	
<b>Información de contacto principal</b>	
Nombre:	
Apellido:	
Correo electrónico:	
Teléfono:	
Dirección (si es diferente a la anterior):	
Dirección 2:	
Ciudad:	
Estado:	
Código postal:	

1. ¿Está abierto actualmente?

- Sí
- No

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

2. Si respondió "No" a la "Pregunta 12: ¿Actualmente está abierto?" por favor llame a Maribel Miranda al (707) 253-0376 (ext. 137) para evaluar la elegibilidad.

Luego, responda la siguiente pregunta para continuar con la aplicación.

¿Sigue siendo elegible para presentar una solicitud?

- He confirmado con Maribel o con el personal de CRC que todavía soy elegible para presentar mi solicitud
- No soy elegible para presentar mi solicitud

3. ¿Cuál es su capacidad de acuerdo a la licencia actual de su instalación? (#)

4. ¿Es usted un proveedor en su domicilio o en un centro?

- En el hogar
- En un centro

5. ¿Cuántos sitios opera actualmente? (#)

6. ¿Quién es el propietario del sitio donde se encuentra su programa de cuidado infantil?

- Soy un proveedor en mi domicilio y soy dueño de mi casa
- Soy un proveedor en mi domicilio y rento mi casa
- Soy un proveedor con base en un centro y pagamos por debajo de la tarifa del mercado para rentar
- Soy un proveedor con base en un centro y pagamos una tarifa regular de renta
- Soy un proveedor basado en un centro y somos dueños de nuestro(s) sitio(s)

7. Marque los siguientes programas o capacitaciones en los que participa:

- Quality Counts
- Proyecto de Iniciativa de Cuidado Infantil / Conexiones de proveedores / Conexiones de aprendizaje temprano (Child Care Initiative Project / Provider Connections / Early Learning Connections)
- Programa de asociación Early Head Start
- Pirámide de enseñanza
- Actualmente no participo en ningún programa o capacitación
- Otro (por favor describa)

8. ¿A quién atendía y cuáles eran sus fuentes de financiación antes del COVID-19? Complete la siguiente tabla según la inscripción (número de niños) del 1 de febrero de 2020, incluido el desglose por fuente de financiación y grupo de edad. Debe contar a cada niño solo una vez (para los niños que reciben fondos de múltiples fuentes, póngalos en la categoría de financiamiento principal). Introduzca "0" si no corresponde. Las columnas "Pago privado" y "Programa de subsidio" deben sumar el "Total de niños inscrito."

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

Grupo de edad	Total de niños inscritos (#)	Pago privado (#)	Programa de subsidio (#)
Bebés (desde el nacimiento hasta los 24 meses)			
Preescolar (desde los 24 meses hasta los 5 años)			
Edad escolar (desde el jardín de niños hasta los 13 años)			
Número total de niños			

9. ¿A quién ofrece servicios actualmente y cuáles son sus fuentes de financiación actuales? Complete la siguiente tabla según la inscripción (número de niños) del 1 de octubre de 2020, incluido el desglose por fuente de financiación y grupo de edad. Debe contar a cada niño solo una vez (para los niños que reciben fondos de múltiples fuentes, póngalos en la categoría de financiamiento principal). Introduzca "0" si no corresponde. Las columnas "Pago privado" y "Programa de subsidio" deben sumar el "Total de niños inscritos."

Grupo de edad	Total de niños inscritos (#)	Pago privado (#)	Programa de subsidio (#)
Bebés (desde el nacimiento hasta los 24 meses)			
Preescolar (desde los 24 meses hasta los 5 años)			
Edad escolar (desde el jardín de niños hasta los 13 años)			
Número total de niños			

10. ¿Actualmente atiende a poblaciones especiales (número de niños que pertenecen a cada categoría)? Debe contar a cada niño solo una vez (para niños en múltiples categorías, seleccione una categoría como la categoría principal).

Poblaciones especiales	Numero de niños

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

Niños que tienen necesidades especiales (incluidas necesidades mentales, conductuales y médicas), tienen discapacidades físicas o retrasos en el desarrollo	
Niños que aprenden en dos idiomas	
Niños inmigrantes, migrantes o refugiados	
Niños que han experimentado violencia doméstica, están involucrados con servicios sociales (por ejemplo, CPS, Tribunal de Bienestar Familiar) o están en cuidado de crianza	
Niños que viven en un refugio, vivienda de transición o temporal	
Niños que se identifican como lesbianas, gays, bisexuales, transgénero y queer (LGBTQ)	
Otro (describa en la Pregunta 22)	
Número total de niños	

11. Si respondió "Otro" en la Pregunta 21, describa:

### **Personal e impacto económico**

1. ¿Cuál fue el ingreso bruto anual (en US\$) de su programa de cuidado infantil en 2019?
2. Para el mes de febrero de 2020, ¿cuáles fueron sus gastos operativos mensuales de cuidado infantil (en US\$) en las siguientes categorías:

<b>Tipo de gasto</b>	<b>Monto (US\$)</b>
Renta / hipoteca	
Impuestos sobre la propiedad y seguros (incluido el seguro de negocios)	
Utilidades	
Nómina (incluido el dinero pagado a usted mismo)	
Beneficios	

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*



# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

Costos de comida y transporte relacionados con el cuidado infantil	
Materiales educativos o instructivos	
Muebles y equipo relacionado con el cuidado infantil	
Equipo de limpieza	
Otro	
Gastos totales	

3. Para el mes de octubre de 2020, ¿cuáles fueron sus gastos operativos mensuales de cuidado infantil (en USD \$) en las siguientes categorías:

Tipo de gasto	Monto (US\$)
Renta / hipoteca	
Impuestos sobre la propiedad y seguros (incluido el seguro de negocios)	
Utilidades	
Nómina (incluido el dinero pagado a usted mismo)	
Beneficios	
Costos de comida y transporte relacionados con el cuidado infantil	
Materiales educativos o instructivos	
Muebles y equipo relacionado con el cuidado infantil	
Equipo de limpieza	
Otro	
Gastos totales	

4. Para el mes de febrero de 2020, ¿cuántos ingresos totales (en US\$) recibió por la operación de su programa de cuidado infantil (incluidas matrículas, subsidios, donaciones, etc.)?

5. Para el mes de octubre de 2020, ¿cuántos ingresos totales (en US\$) recibió por la operación de su programa de cuidado infantil (incluida la matrícula, los subsidios, las donaciones, etc.)?

6. ¿Ha buscado el apoyo de alguna de las siguientes fuentes?

- Programa de Protección de Nómina de la Administración de Pequeñas Empresas

*“The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County”*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

- Préstamo por Desastre de Lesiones de Emergencia de la Administración de Pequeñas Empresas
- Desempleo
- Préstamo bancario
- Préstamos o donaciones de Amigos y familias
- Prórroga negociada de hipoteca o alquiler
- Reducción de la tasa de interés negociada con la compañía de tarjetas de crédito
- No he buscado apoyo de ninguna fuente externa
- Otro (por favor describa)

7. Si seleccionó una de las opciones en la Pregunta 27, ¿cuánto apoyo ha recibido (en dólares estadounidenses)? Ingrese 0 si no recibió ningún apoyo e ingrese - si seleccionó "No he buscado apoyo de ninguna fuente externa." Explique si no está seguro de cuánto ha recibido.

8. Entre el 15 de marzo de, 2020, y ahora, ¿qué cantidad gastó para cubrir las necesidades por COVID-19? Solo mencione gastos que hizo una vez en octubre.

9. Entre el 15 de marzo de 2020 y ahora, ¿cuánto gasta mensualmente para cubrir las necesidades relacionados con COVID-19 que no están incluidos en sus gastos de octubre?

10. Si se le concede una ayuda de fondos ¿cómo piensa utilizar los fondos? (Por favor, clasifique en orden de prioridad de 1 - Prioridad más alta a 5 - Prioridad más baja)

- Apoyo a la vivienda (renta / hipoteca)
- Utilidades
- Licencia por enfermedad pagada para sí mismo o para el personal
- Pago a sustitutos
- Costos adicionales de limpieza y desinfección, o materiales de salud y seguridad
- Aumento del costo de los alimentos
- Aumento de la compensación por pago por condiciones de vida peligrosas
- Necesidades de servicios profesionales - legales, RH, etc.
- Costos de reapertura
- Pago de la deuda de la tarjeta de crédito u otros préstamos
- Publicidad para decir que estaban abiertos
- Necesidad inmediata de desarrollo profesional, formación o consulta
- Otro (por favor describa)

## **Narrativa**

1. ¿Qué más debemos saber sobre su programa, su organización y el panorama en el que trabaja? [250 palabras]

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

## **Certificación**

El/La solicitante da certificación y declara que cumple con lo siguiente (tenga en cuenta que, al marcar cada casilla, indica que, a la fecha de presentar esta solicitud, cumple plenamente con los siguientes criterios):

- I. Su licencia con el departamento de licencias para el cuidado comunitario (Community Care Licensing) está vigente.
- II. Tiene cobertura de seguro actual según lo exigen las autoridades reguladoras / de licencias locales
- III. Está al día con todos los impuestos locales, estatales y federales (y / o tiene un plan de pago)
- IV. Usted y su personal tienen verificaciones actuales de no antecedentes penales, según lo exigen las autoridades reguladoras y el Departamento de Servicios Sociales y de Licencias.
- V. Está abierto y tiene la intención de permanecer en el negocio en el futuro previsible y después de la conclusión del COVID-19
- VI. Usted da permiso a CRC para ingresar la información anterior electrónicamente si está completando una solicitud en papel

## **Preguntas Opcionales**

Las respuestas a estas preguntas son solo para fines de recopilación de datos y no afectarán la solicitud ni la cantidad de fondos recibidos.

1. ¿Su empresa es propiedad o está controlada por una persona o personas de color? (Responda "sí" si más de la mitad de los propietarios se identifican como hispanos o de una raza que no sea blanca)
  - Sí
  - No
  - Prefiero no contestar
  
2. ¿Su empresa es propiedad o está controlada por una mujer o por mujeres? (Responda "sí" si más de la mitad de los propietarios se identifican como mujeres)
  - Sí
  - No
  - Prefiero no contestar
  
3. Seleccione el rango en el que cae su ingreso familiar anual bruto:
  - \$0 - \$24,999
  - \$25,000 - \$49,999
  - \$50,000 - \$74,999
  - \$75,000 - \$99,999
  - \$100,000 y más
  - Prefiero no contestar

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*

# COMMUNITY RESOURCES FOR CHILDREN

4. Marque todas las que correspondan. Esto es solo para la recopilación de datos.

- Negocio propiedad de afroamericanos
- Negocio propiedad de latinos
- Negocio propiedad de asiático-estadounidense
- Negocio propiedad de nativos americanos
- Negocio propiedad de blancos
- Negocio propiedad de LGBTQ
- Negocio propiedad de una mujer
- Negocio propiedad de discapacitados
- Negocio propiedad de veteranos
- Negocio propiedad de inmigrantes
- Otros negocios propiedad de minorías
- Prefiero no contestar

---

*"The mission of Community Resources for Children is to provide resources for the early care and education of children in Napa County"*